

- Tysk text från Kustmiljögruppens gamla hemsida

2013-01-10

Johan Blomqvist

Till pia.prestel@hotmail.com, Karl-Gustaf Eklund

Hej Pia!

Den tyska texten som låg på Kustmiljögruppens gamla hemsida ser ut så här:

Zurück zu die Öffnungseite

TORSÅS KUSTMILJÖGRUPP

(Die Küstenumweltgruppe aus Torsås- etwa 50 Km südlich von Kalmar)

Wir werden hier Torsås Kustmiljögrupp präsentieren und ein bisschen darüber berichten, was wir bis heute zustande gebracht haben.

Alles fing vor etwa 10 Jahre an als die Besitzern von Sommerhäusern und die Ortsbevölkerung von der Umweltverschmutzung in unsere Buchten genug hatten. Mann konnte kaum baden oder fischen gehen! Die verfaulten Algen hatten sich in große menge angesammelt und in der Sommerhitze roch es furchtbar. Die Sandböden in unsere Buchten waren unter einem immer größeren Lager von Schlamm begraben worden.

Also musste schnell etwas getan werden! Wir bildeten 1997 den ersten Küstenverein für Umwelpflege mit dem Ziel unsere zwei abgetrennten Buchten wieder zusammen zu verbinden und da durch einer Wasseraustausch und eine Erhöhung des Sauerstoffniveaus zu erreichen.

Wir haben uns durch die Bürokratie für Genehmigungen und Beiträge geboxt und einen geeigneten EU-Beitrag gefunden. So ein Jahr später wurde ein Kanal von ungefähr 200 Meter und eine Brücke für normal Verkehr gebaut.

Finanziert wurde es zu 50 % von EU-Geldern, zu 25% von der Gemeinde und staatlichen Mitteln und 25% von lokalen Unternehmern zusammen mit ideellem Arbeitseinsatz und zum Teil Beiträgern der Mitglieder. Diese finanzielle Verteilung gilt auch für alle unserem nachkommenden Projekte.

Das Resultat war erstaunlich! Wir haben einen guten Wasseraustausch bekommen und die Stromrichtung ändert sich etwa alle zweiten Minuten was einen erhöhten Sauerstoff- Gehalt mit sich brachte. Unser Projekt hat großes Interesse geweckt und bald wurden viele andere Vereinigungen entlang der Küste gebildet.

Heutzutage sind wir ein Schirmorganisation für nicht weniger als 16 lokale ideelle Vereinigungen die sich mit Küstenumwelpflege beschäftigen. Wir repräsentieren über 1000 Mitgliedern.

Bilder in dieser Website zeigt wo wir vier Kanäle konstruiert haben und sie können deutlich sehen was für einen guten Wasseraustausch wir dadurch bekommen haben. Frisches Wasser kann jetzt in den kleinen Buchten einströmen. Die Buchten waren von den Forschern vorher für fast tot erklärt worden.

Wir sind sehr zufrieden mit dem Ergebnis. Schon haben wir feststellen können wie die alten Sandböden in den Buchten zurückkommen. Wir können wieder in frischem Wasser baden und erstaunlicherweise auch wieder fischen gehen. Wir haben sowohl Barsche als auch Hechte in unserem Wasser beobachten können. Ein wunderbares Gefühl!!

Um mit den Umweltverschmutzung in unseren Küsten Zurechtzukommen, muss Mann ja auch die Emission von dem Nahrungsüberschuss vermindern und versuchen die Quellen dafür zu ersticken.

Seit 1999 haben wir deshalb jedes zweites Jahr die Initiative genommen um alle Experten in Schweden zu einer Küstenkonferenz einzuladen um die Probleme mit der Umwelt zu diskutieren. Eine wichtige Folge von diesen Konferenzen ist, dass wir Zusammen mit der Gemeinde einen Fünf-Jahresplan für Einsätze zum Schutz gegen Umweltverschmutzung entlang der Küste ausgearbeitet haben. Es handelt sich um Anlagen von Feuchtgebieten, Fallen für Stickstoff, einstellbare Anlagen für Entwässerung- was bedeutet dass man das Wasser mit der Nahrung in der Erde behalten kann und es wieder für unterirdische Bewässerung benutzen kann - statt den Überschuss nur in die Ostsee auslaufen lassen (eine sehr interessante Lösung!),

Vorschläge für begrenzte Anwendung von Düngern in der Küstenlandwirtschaft werden gebracht. Auch Möglichkeiten für die Fische in den Flüssen vorbei Dämmen und anderen Hindernissen schwimmen zu können sind in dem Plan beachtet worden. Der Plan ist bei dem Gemeinderat festgelegt worden. Der Plan wird jedes zweite Jahr aktualisiert.

In September dieses Jahres werden wir unsere 5:e Konferenz arrangieren. Ein wichtiger Punkt ist es einen Vorschlag für ein Projekt zu erarbeiten um dem sich alle Ostseeländern beteiligen können, mit dem Motto: Mach mit, die Ostsee sauber zu halten! Die Ostsee ist ja leider wie ein Müllschlucker benutzt worden. Wir müssen alle zusammen arbeiten um hier eine Veränderung zu etablieren. Bitte machen Sie alle mit!

Unsere Webbseit Adresse ist www.kustmiljogrupper.org

Wenn Sie Fragen haben können Sie sich gern an die folgenden Adressen melden:

elggvist@swipnet.se
045582277@telia.com

Kanske har du någon nytta av den.

Ha det gott!

Med vänlig hälsning
Johan

Webbochform.se

Johan Blomqvist

070-977 43 46

joan@webbochform.se

www.webbochform.se

Storgatan 19 D

385 41 Bergkvara